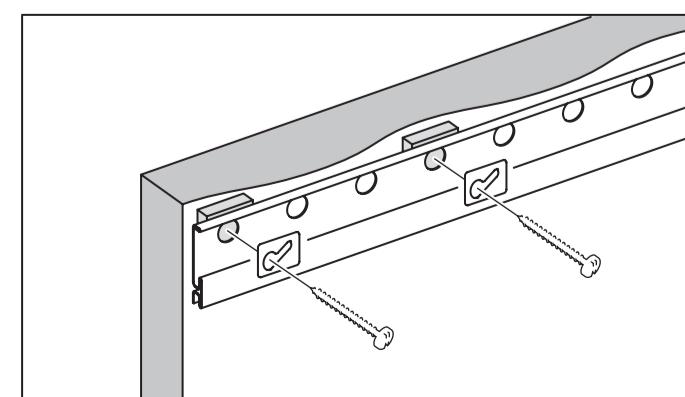
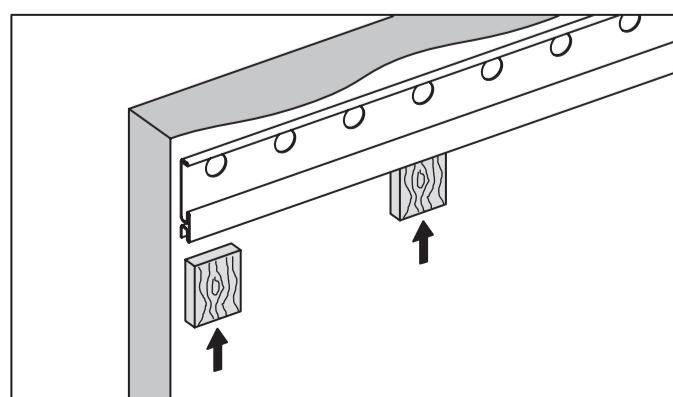
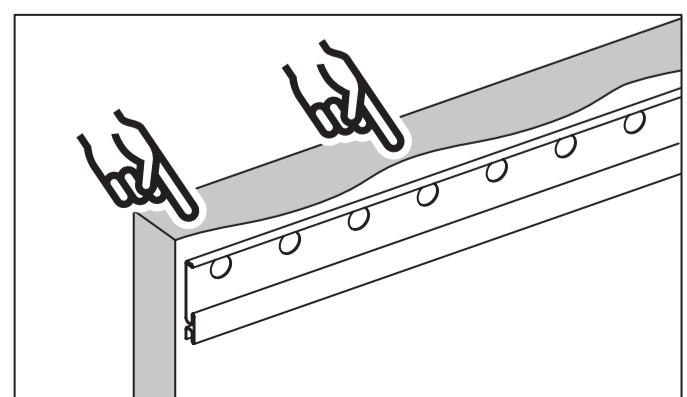
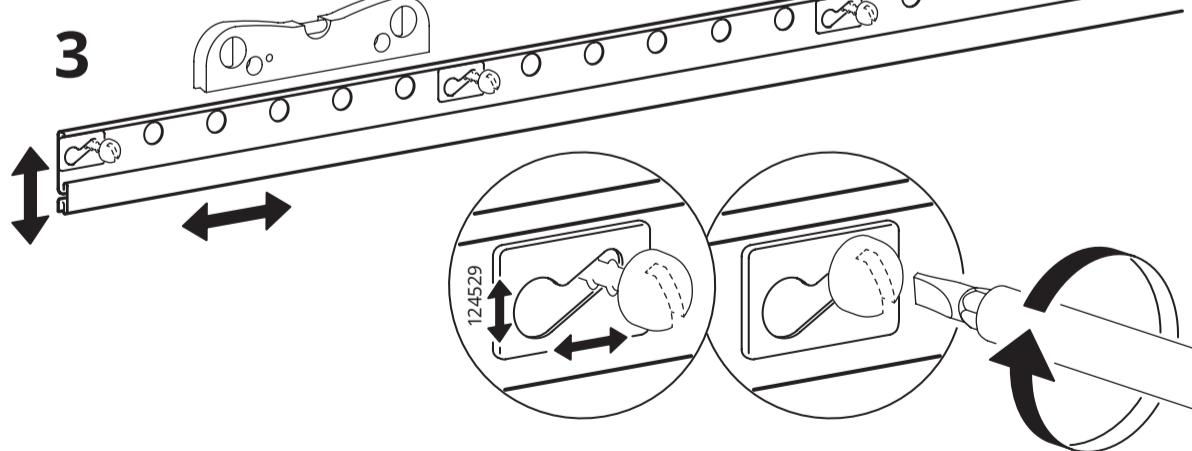
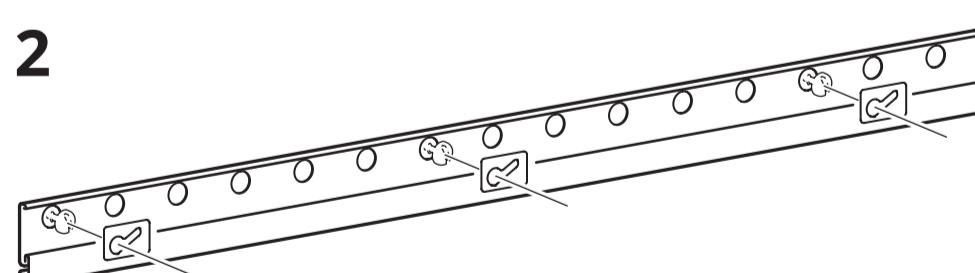
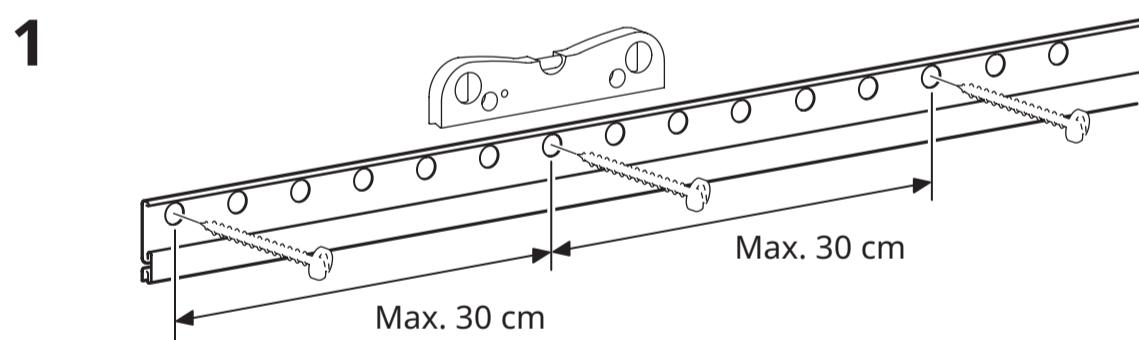
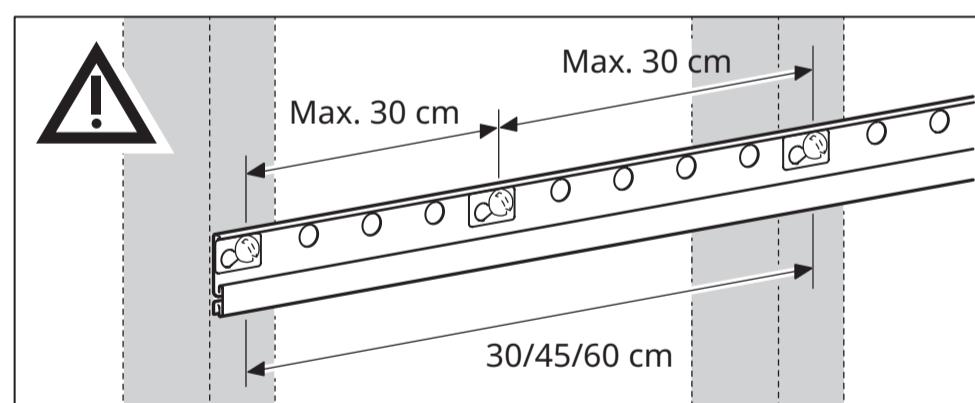
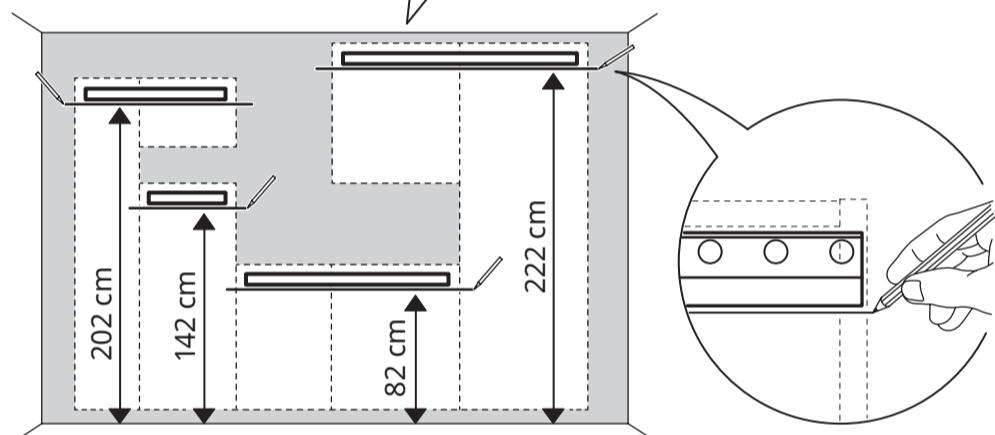
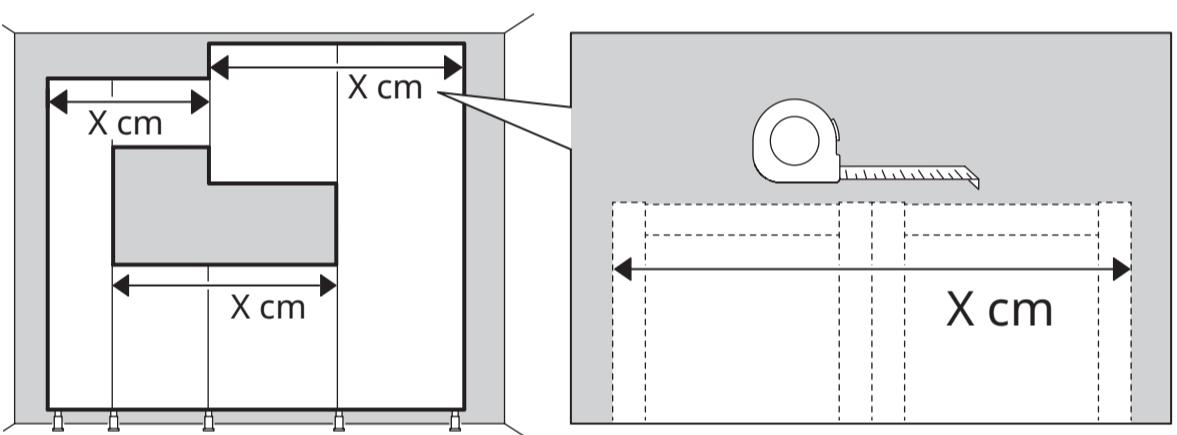
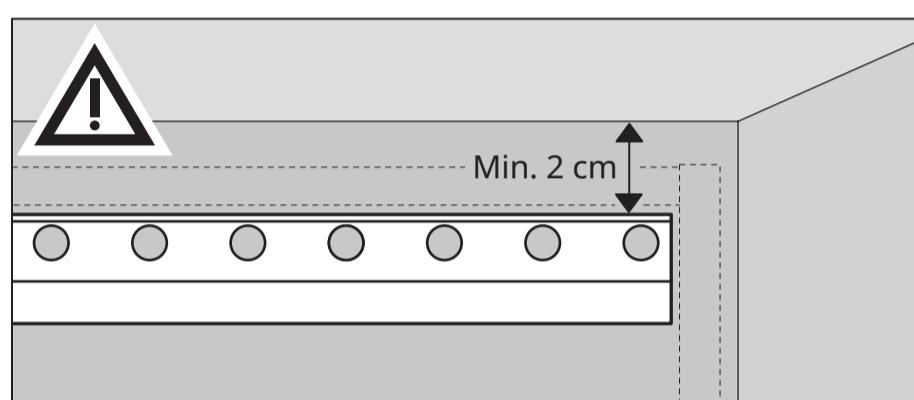
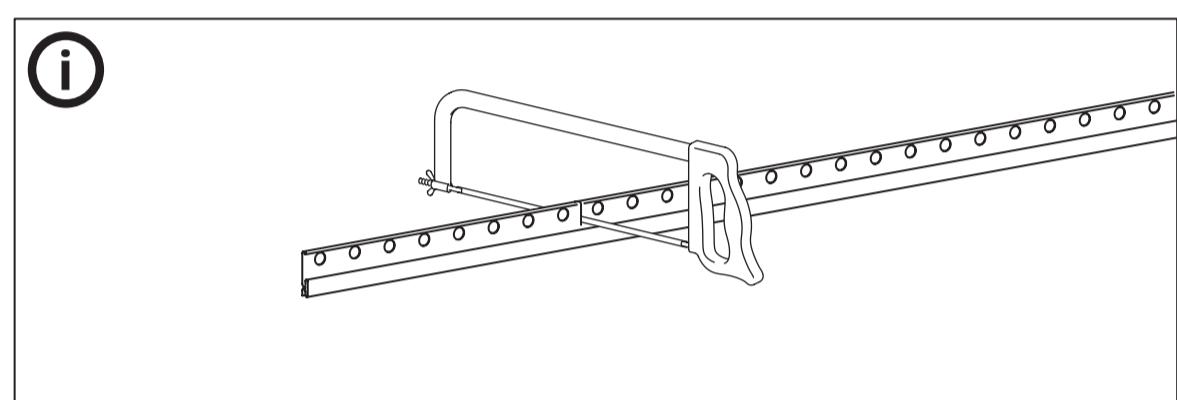
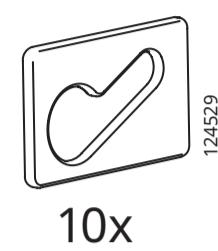
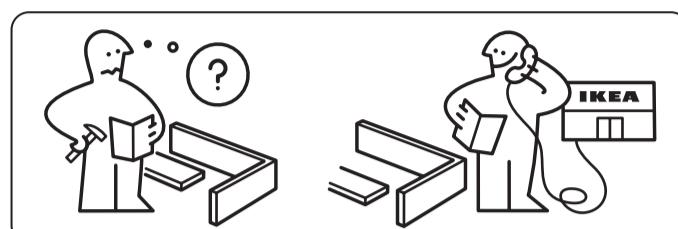
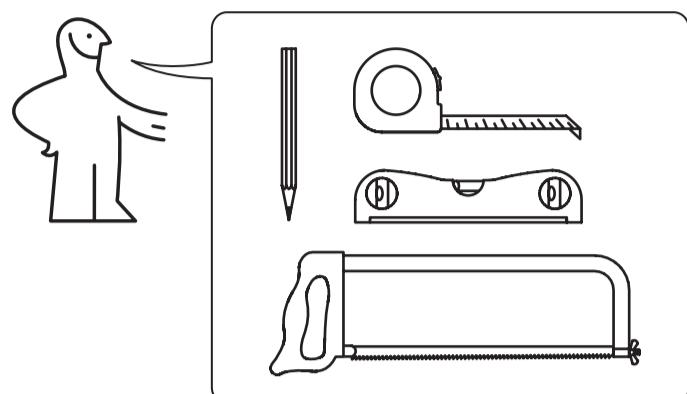


# METOD



Design and Quality  
IKEA of Sweden



English

## WARNING!

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture falling down. To prevent this furniture from falling down it must be used with the wall attachment device(s) provided.

Screw(s) and plug(s) for the wall are not included. Assess the suitability of the wall to ensure that it will withstand the forces generated. Use screw(s) and plug(s) suitable for your walls and the intended load. If you are uncertain, seek professional advice. Read and follow each step of the instruction carefully.

Deutsch

## WARNUNG!

Wenn Möbelstücke herunterfallen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück herunterfällt, muss es mit der/den beigegebenen Vorrichtung/en zur Wandbefestigung benutzt werden.

Schrauben und Dübel für die Wandbefestigung sind nicht beigelegt. Untersuche das Wandmaterial, um sicherzustellen, dass die Tragfähigkeit für die zu erwartende Belastung ausreichend ist. Schrauben und Dübel benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei Unsicherheit immer fachlichen Rat einholen. Die Anleitung sorgfältig lesen und Schritt für Schritt befolgen.

Français

## ATTENTION

Risque de blessure grave ou mortelle par écrasement en cas de chute du meuble. Pour éviter la chute de ce meuble, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations murales (vis et chevilles) ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur. Vérifiez que votre mur permettra aux fixations de résister au poids du meuble. Adaptez les fixations au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé. Lire et suivre attentivement toutes les étapes de la notice de montage.

Nederlands

## WAARSCHUWING

Wanneer meubels naar beneden valt, kan er ernstig of levensbedreigend beknelingsletsel ontstaan. Zorg ervoor dat het meubel aan de wand is bevestigd met de bijgevoegde onderdelen om te voorkomen dat het naar beneden valt.

Schroeven en pluggen voor de wand zijn niet inbegrepen. Inspecteer of de wand geschikt of sterk genoeg is om een meubel aan te bevestigen. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor je wand en het meubel. Vraag om professioneel advies als je niet zeker weet welke schroeven of pluggen te gebruiken. Lees en volg elke stap van de instructies zorgvuldig.

Dansk

## ADVARSEL!

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møblet falder ned. For at undgå, at møblet falder ned, skal det fastgøres til væggen med de(t) medfølgende vægbeslag.

Skrue(r) og rawlplug(s) til væggen medfølger ikke. Kontroller væggen for at sikre, at den kan bære vægten. Brug skrue(r) og rawlplug(s), der passer til dine vægge og den belastning, den bliver udsat for. Kontakt en fagmand, hvis du er i tvivl. Læs og følg omhyggeligt hvert enkelt trin af anvisningerne.

Íslenska

## VARÚÐ!

Alvarleg eða banvæn slys geta átt sér stað þegar húsgögn velta um koll. Til að koma í veg fyrir að húsgögn velti um koll verður að festa þau við vegginn með festingum.

Skrúfur og tappar fyrir vegg fylgja ekki. Kynntu þér hvað er viðeigandi fyrir vegginn til að trygga að festingarnar boli þyngdina. Leitaðu nánari upplýsinga hjá fagaðilum. Lestu og fylgdu leiðbeiningunum ítarlega

Norsk

## ADVARSEL!

Alvorlige og potensielt dødelige ulykker kan skje som følge av møbler som velter. For å hindre at dette møblet velter, må det brukes sammen med det inkluderte veggfestet.

Skruer og plugg til vegg er ikke inkludert. Vurder hvor egnet vegg er, før du sørker på at festemidlene vil tåle kreftene de vil bli utsatt for. Bruk skrue(r) og plugg(er) som er egnet for veggene i hjemmet ditt og den intenderede vektbelastningen. Rådfør deg med fagfolk dersom du er usikker. Les og følg hvert trinn i instruksjene nøyde.

Suomi

## VAROITUS!

Kalusteen kaatuminen voi aiheuttaa

vakavia tai kuolettavia vammoja. Tämä kaluste tulee aina kiinnittää seinään mukana tulevilla kiinnitystarvikkeilla. Seinäruuvit ja tulpat tulee ostaa erikseen. Arvioi seinän sopivuus varmistaaksesi, että se kestää siihin kohdistuvat voimat. Käytä seiniin ja aiottuun kuormaan sopivia seinäruuveja ja tulppia. Jos olet epävarma, kysy neuvoa asiantuntijalta. Lue ja seuraa ohjeen jokaista vaihetta huolellisesti.

Svenska

## VARNING!

Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler faller ner. För att förhindra att möbeln faller ner måste den användas med medföljande väggfäste.

Skrub och plugg för väggen ingår inte. Utvärdera väggens lämplighet för att säkerställa att den tål de krafter som genereras. Använd skrub och plugg som passar din vägg och den tänkta belastningen. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Läs och följ varje steg i anvisningen noga.

Cesky

## VAROVÁNÍ!

Při pádu nábytku může dojít k vážným nebo smrtelným zraněním. Aby nedošlo k pádu tohoto nábytku, musí být používán s dodaným zařízením pro připevnění na zeď.

Šrouby a hmoždinky pro připevnění na zeď nejsou součástí balení. Posudte vhodnost stěny, abyste si byli naprostě jisti, že unesete zamýšlené zatížení. Pokud si nejste jisti, vyhledejte odbornou radu. Pečlivě si přečtěte a dodržujte jednotlivé kroky instrukcí.

Español

## ATENCIÓN

Existe un riesgo de daño grave en caso de caída del mueble. Para evitarlo, se debe fijar a la pared con los dispositivos de fijación proporcionados.

Los tornillos y los tacos no se incluyen. Comprueba si la pared es lo suficientemente estable como para soportar las fuerzas generadas. Utiliza los tornillos y tacos adecuados para tu pared y la carga. Si tienes dudas, ponte en contacto con un especialista. Lee y sigue correctamente los pasos indicados en las instrucciones.

Italiano

## AVVERTENZA!

Se il mobile cade può causare lesioni da schiacciamento gravi o mortali. Per evitare che questo mobile cada, deve essere fissato alla parete con il/i componente/i di fissaggio incluso/i.

Le viti e i tasselli per la parete non sono inclusi. Valuta l'idoneità della parete per assicurarti che resista alle forze generate. Usa viti e tasselli adatti alle tue pareti e al carico previsto. Se hai dubbi, rivolgiti a un esperto. Leggi e segui attentamente ogni passaggio delle istruzioni.

Magyar

## FIGYELMEZTETÉS

A bútor borulása súlyos vagy végzetes balesetet is okozhat. Ez megelőzhető, ha rögzítjük a mellékelt szerelemeinek segítségével a falhoz.

A falhoz való rögzítéshez szükséges csavarokat és típliket csomag nem tartalmazza, hiszen a különböző anyagú burkolatokhoz más-más típus szükséges. Bizonyosodj meg arról, hogy falad elbırja-e a bútort és az abban tárolt dolgok súlyát. Ha tanácsra van szükséged, fordulj szakemberhez.

Polski

## OSTRZEŻENIE!

Upadek mebla może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia. Aby zapobiec upadkowi mebla, należy go używać z dołączonymi mocowaniami do ściany.

Śruby i kolki do ściany nie są dołączone. Oceń jakość ściany, aby upewnić się, że wytrzyma powstale obciążenia. Użyj wkrętów i kolków odpowiednich dla danego typu ściany i przewidzianego obciążenia. W razie wątpliwości zasięgnij porady profesjonalisty. Przeczytaj uważnie każdy punkt instrukcji i postępuj zgodnie z nimi.

Eesti

## HOIATUS!

Mööbli ümberkukkumisega võivad kaasneda tösised vigastused. Selleks, et mööbli ümberkukkumist takistada, tuleb kasutada kaasolevaid seinakinnitusi.

Kaasas ei ole seisale kinnitamiseks vajalikku kruviidit ja tüübleid. Hindaa oma seina sobilikkust, et tagada selle vastupidamine tekkinud jõule/raskusele. kasutus kruviid ja tüübleid, mis sobivad sinu kodus oleva seina tüübleile ja raskusele, mida need kandma peavad. Kui sa ei ole kindel, milliseid kinnitusvahendeid kasutada, pöördu spetsialist poole. Loe ja järgi iga juhistes väljatoodud sammu hoolikalt.

Latviešu

## UZMANĪBU!

Mēbeļu apgāšanās var izraisīt smagus vai nāvējošus ievainojumus. Lai novērstu šīs mēbeles apgāšanos, tā ir jāpiestiprina pie sienas, izmantojot komplektā iekļauto stiprinājumu.

Komplektā nav iekļautas skrūves un dībeli stiprināšanai pie sienas. Pirms mēbeles piestiprināšanas ir jāpārliecinās, ka siena ir piemērots šādiem slodzei. Lietot sienas materiālam un paredzamajai slodzei atbilstošas skrūves un dībelus. Šaubu gadījumā jālūdz speciālista padoms. Rūpīgi izlasīt instrukciju un ievelot tajā aprakstītos norādījumus.

Lietuvių

## ĮSPĖJIMAS!

Užvirtė baldai gali rīmtai ar net mirtinyi sužaloti. Kad šis baldas neužvirstu, jis reikia pritvirtinti prie sienos naudojant rinkinyje esančius laikiklius.

Tvirtinimo pri sienos detaliu (varžtu ir kaiščiu) rinkinyje nera. Rinkites jas pagal savo namų sienu tipą ir apkrovą. Jei kils klausimų, kreipkitės patarimo į specialistus. Laikykite visų instrukcijų.

Portugues

## AVISO!

As quedas de móveis podem originar lesões graves ou fatais por esmagamento. Para evitar que este móvel caia, tem de ser fixado à parede com as ferragens de fixação à parede incluídas.

Não estão incluídos parafusos nem buchas. Avalie a adequação da parede para garantir que suporta as forças geradas. Use parafusos e buchas adequados às suas paredes e à carga prevista. Caso não tenha a certeza, peça ajuda a um técnico. Leia e siga cuidadosamente as instruções.

Româna

## AVERTISMENT!

Căderea pieselor de mobilier poate cauza accidente grave sau fatale. Pentru a preveni căderea acestui mobilier, acesta trebuie folosit împreună cu dispozitivele de fixare de perete incluse.

Şuruburile şi diblurile pentru perete nu sunt incluse. Verifica dacă peretele va suporta fortele generate. Foloseşte şuruburi şi dibluri potrivite pentru perete și sarcina determinată. Dacă nu eşti sigur, consulta un specialist. Citează și urmează fiecare pas din instrucțiuni cu atenție.

Slovensky

## UPOZORNENIE!

Pri pádu nábytku môže dojít k vážnym alebo smrtelným zraneniam. Aby sa predišlo prevrnutiu nábytku, musí sa používať spolu s príslušenstvom na pripomienenie na stenu.

Skrutky a hmoždinky na stenu nie sú súčasťou dodávky. Posúdte materiál a pevnosť steny, aby ste sa uistili, že odolá tlaku. Použite skrutky a hmoždinky vhodné na konkrétny typ steny a zatíženie. Ak si nie ste isti, vyzdvihnite a dodržiavajte každý krok.

Bългарски

## ВНИМАНИЕ!

Сериозни или фатални наранявания от смачкване могат да настъпят при преобръщане на мебели. За да предотвратите преобръщането на артикула ще трябва да го монтирате с приложения(те) в пакета стенен(ни) елемент(и).

Не са включени винт(ове) и дюбел(и) за стенен монтаж. Проверете дали стената е подходяща за монтаж на продукта. Изволзвайте винт(ове) и дюбел(и), които са подходящи за вашата стена. Ако не сте сигури, поискайте съвет от професионалист. Внимателно прочетете и следвайте всяка инструкция.

Hrvatski

## UPOZORENJE

Namještaj koji se prevrne može imati ozbiljne ili smrtnye posledice.

Kako bi se one sprječile potrebno je pričvrstiti namještaj na zid s pomoću priloženih pričvrstnika.

Vijci i tiple za zid nisu priloženi. Procijeniti prikladnost zida kako bi se osiguralo da će podnijeti silu. Koristiti vijke i tiple prikladne za zidove i teret. U slučaju nesigurnosti pri rukovanju alatom, potražiti profesionalnu pomoć. Pažljivo pročitati i pratiti svaki korak uputa.

Ελληνικά

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί μπορεί να προκύψουν από την

πτώση επίπλων. Για να αποτρέψετε τα έπιπλα από πτώση, πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα στηρίγματα τοίχου που περιλαμβάνονται.

Οι βίδες καταλαβαττούνται. Εκτιμήστε την καταλληλότητα του τοίχου για να βεβαιωθείτε ότι μπορεί να αντέξει τις δυνάμεις που δέχεται. Χρησιμοποιήστε βίδες καταλαβαττούνται για τους τοίχους σας κατοπλέμποντας βάρος φορτίου. Αν δεν είστε βέβαιοι αναζητήστε επαγγελματική βοήθεια. Διαβάστε και ακολουθήστε προετοιμασία κάθε βήμα των οδηγιών.

Русский

## ВНИМАНИЕ!

Опрокидывание мебели может стать причиной получения серьезных травм или даже привести к смерти. Чтобы предотвратить опрокидывание, необходимо обеспечить стационарное крепление мебели с помощью прилагающегося стенного крепежа.

Шуруп (-ы) и дюбель (-и) для стены не прилагаются. Оцените несущую способность стены, чтобы убедиться, что она выдержит нагрузку. Используйте шуруп (-ы) и дюбель (-и), подходящие для материала стен в вашем доме. При возникновении каких-либо вопросов обратитесь к специалисту. Внимательно прочтите инструкцию и следуйте всем изложенным в ней рекомендациям.

Українська